

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2004 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 19 marzo 2004, n. 155.

Vincolo di tutela mediante dichiarazione di particolarmente importante interesse dell'edificio, con arredi fissi e infrastrutture, denominato «Villa Albertini», sito in frazione Biel n. 121, foglio 22, mappali diversi, fra cui il n. 190 come riferimento, nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, di proprietà privata, ai sensi del decreto legislativo 29.10.1999, n. 490 (articolo 2, comma 1, lettere A, B, ed articolo 49).

pag. 1755

Decreto 24 marzo 2004, n. 161.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Epillod, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1758

Decreto 25 marzo 2004, n. 163.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata - ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 - per l'accertamento dell'handicap.

pag. 1759

Decreto 25 marzo 2004, n. 165.

Nomina Commissione d'esame per l'abilitazione all'esercizio di ufficiale della riscossione.

pag. 1761

Arrêté n° 171 du 30 mars 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES et dont le territoire fait partie des communes de PERLOZ et de LILLIANES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

pag. 1762

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2004 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 155 du 19 mars 2004,

portant classement, aux termes des lettres A et B du premier alinéa de l'art. 2 et de l'art. 49 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999, du bâtiment propriété de particuliers dénommé «Villa Albertini», situé dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, hameau de Biel, 121, et cadastré à la feuille n° 22 (parcelle n° 190 et autres), du fait de l'intérêt particulièrement important dudit bâtiment, infrastructures et mobilier fixe compris.

page 1755

Arrêté n° 161 du 24 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à Epillod, dans la commune de QUART.

page 1758

Arrêté n° 163 du 25 mars 2004,

portant nouvelle composition de la commission médicale «AOSTA 2», dont le siège est à CHARVENSOD, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.

page 1759

Arrêté n° 165 du 25 mars 2004,

portant composition du jury de l'examen d'habilitation à l'exercice des fonctions de percepteur.

page 1761

Decreto 30 marzo 2004, n. 171.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di PERLOZ, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1762

Arrêté n° 172 du 30 mars 2004,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Borègne-Pileo-Leytin » dont le siège est situé dans la commune de ARVIER et dont le territoire fait partie des communes d'ARVIER et d'INTROD, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933. pag. 1763

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Decreto 19 marzo 2004, n. 9.

Nomina del Maestro Artigiano signor BINEL Giuseppe in seno alla Commissione prevista dall'art. 5 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 2 concernente: «Tutela e valorizzazione dell'artigianato valdostano di tradizione». pag. 1764

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO, TRASPORTI E AFFARI EUROPEI

Decreto 29 marzo 2004, n. 25.

Classificazione di azienda alberghiera per il periodo marzo/novembre 2004. pag. 1765

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 30 marzo 2004, n. 1500.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2003, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11. pag. 1765

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 536.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e

Decreto 30 marzo 2004, n. 172.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel comune di ARVIER e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di INTROD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 1763

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Arrêté n° 9 du 19 mars 2004,

portant nomination de M. Giuseppe BINEL, maître artisan, au sein de la commission prévue par l'art. 5 de la loi régionale n° 2 du 21 janvier 2003 (Protection et mise en valeur de l'artisanat valdôtain de tradition). page 1764

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

Arrêté n° 25 du 29 mars 2004,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période mars/novembre 2004. page 1765

ACTES DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 1500 du 30 mars 2004,

portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2^{ème} semestre de l'an 2004. page 1765

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 536 du 1^{er} mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du

conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1787

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 608.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 1791

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 643.

Comune di CHAMOIS: Approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 11 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003.
pag. 1796

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 693.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del Codice Civile, della Società «Milieu Valdôtain – Cooperativa sociale a r.l.» e nomina del Dott. Massimiliano BASILIO, di TORINO, quale Commissario liquidatore.
pag. 1798

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 697.

Approvazione dell'esito dei progetti pervenuti in attuazione dell'invito 3/2003 – POR FSE Ob. 3. Finanziamento e impegno di spesa.
pag. 1798

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 722.

Approvazione di ulteriori requisiti organizzativi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate a residenze sanitarie assistenziali (RSA) ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5.
pag. 1804

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 731.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 48 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.12.2003.
pag. 1809

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 792.

Programma Interreg III A Italia-Francia 2000/06 – Accertamento di entrata, approvazione e impegno di spesa per il progetto «PRINAT – Création du pôle des risques naturels en montagne de la COTRAO» selezionato dal Comitato di programmazione del 19 novembre 2003.
pag. 1811

fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1787

Délibération n° 608 du 8 mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1791

Délibération n° 643 du 8 mars 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 11 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 26 novembre 2003. page 1796

Délibération n° 693 du 15 mars 2004,

portant liquidation administrative de la société « Milieu Valdôtain – Cooperativa sociale a r.l. », aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Massimiliano BASILIO de TURIN, en qualité de liquidateur. page 1798

Délibération n° 697 du 15 mars 2004,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 3/2003, relevant du POR FSE – objectif 3. Financement et engagement de la dépense y afférente. page 1798

Délibération n° 722 du 15 mars 2004,

portant approbation des conditions organisationnelles supplémentaires requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre de structures publiques et privées affectées à résidences sanitaires d'assistance (RSA), au sens de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000. page 1804

Délibération n° 731 du 15 mars 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-SAINT-JEAN n° 48 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 4 décembre 2003. page 1809

Délibération n° 792 du 22 mars 2004,

portant constatation d'une recette, ainsi qu'approbation et engagement de la dépense relative au projet « PRINAT – Création du pôle des risques naturels en montagne de la COTRAO » sélectionné par le Comité de planification dans sa séance du 19 novembre 2003, au titre du programme Interreg III A Italie-France 2000/2006. page 1811

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 804.

Approvazione di un sistema regionale di accreditamento della formazione continua ai sensi dell'art. 16 ter del decreto legislativo 502/1992 e successive modificazioni e istituzione e nomina della Commissione regionale per l'educazione continua in medicina. Impegno di spesa.

pag. 1815

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 805.

Istituzione e nomina della Consulta regionale per la formazione continua in medicina, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.

pag. 1818

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 806.

Approvazione delle modalità e delle procedure per il rilascio dell'autorizzazione all'attività di trasporto con autoambulanza di infermi e feriti nonché dei requisiti di formazione del personale e dei requisiti dei mezzi per l'attività di soccorso e trasporto.

pag. 1820

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 1.

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. per individuazione area attrezzata riservata alla sosta temporanea di autocaravan, adottata con deliberazione n. 20 del 20.11.2002.

pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per modifica art. 22 «zone residenziali» comma 2° punto D) delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 34 del 30.12.2002.

pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 3.

Approvazione variante non sostanziale n. 7 al P.R.G.C. per modifica art. 23 «zone residenziali –turistiche Ct» comma 1° delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 35 del 30.12.2002.

pag. 1832

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per trasferimento di mq. 170 dalla zona C4b «zone residenziali» alla zona Ct4 «zone residenziali – turistiche Ct» delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 36 del 30.12.2002.

pag. 1833

Délibération n° 804 du 22 mars 2004,

portant approbation du système régional d'accréditation de la formation continue, au sens de l'art. 16 ter du décret législatif n° 502/1992 modifié, ainsi qu'institution et nomination de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine. Engagement de la dépense y afférente.

page 1815

Délibération n° 805 du 22 mars 2004,

portant institution et nomination de la Conférence régionale pour la formation continue en médecine, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 22 mars 2004.

page 1818

Délibération n° 806 du 22 mars 2004,

portant approbation des modalités et des procédures d'octroi de l'autorisation d'exercice de l'activité de transport de malades et de blessés par ambulance, ainsi que des dispositions en matière de formation du personnel y afférent et de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport.

page 1820

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 1 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative à la détermination d'une aire aménagée pour le stationnement temporaire des camping car, adoptée par la délibération n° 20 du 20 novembre 2002.

page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 2 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à la modification de la lettre D) du deuxième alinéa de l'art. 22 « Zone résidentielles » des «NDA», adoptée par la délibération n° 34 du 30 décembre 2002.

page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 3 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 7 du PRGC, relative à la modification du premier alinéa de l'art. 23 « Zone résidentielles – turistiche Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 35 du 30 décembre 2002.

page 1832

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 4 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au déplacement de 170 m² de la zone C4b « zone résidentielles » à la zone Ct4 « zone résidentielles – turistiche Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 36 du 30 décembre 2002.

page 1833

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 5.

Approvazione variante non sostanziale n. 9 al P.R.G.C.: modifica agli artt. 23 e 29 delle N.d.A, divisione della zona «Ct2» nelle zone «Ct2a» e «Ct2b», divisione della zona «C6a» nelle zone «C6a» e «C6c», modifica delle tabelle 2/b, 2/c e 3 delle N.d.A. adottata con deliberazione n. 12 del 11.08.2003.

pag. 1833

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per la definizione di vincolo a rifugio alpino in area montana nella Conca di By.

pag. 1835

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 24.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa allo spostamento di vincolo a parcheggio in località Vaud.

pag. 1836

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di BRUSSON.

Estratto di bando di selezione pubblica, per titoli, per l'assunzione a tempo determinato (mesi 4 dal 1° giugno al 30 settembre 2004) di n. 1 operatore categoria «A» addetto alle pulizie degli edifici comunali, biblioteca comunale, salone delle scuole e bagni pubblici, 20 ore settimanali su 6 giorni lavorativi compresa la domenica.

pag. 1839

Comune di DOUES.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore professionale: messo, autista di scuolabus e di macchine operatrici, cantoniere - categoria B - posizione economica B2 - nell'area tecnico - manutentiva - a 36 ore settimanali.

pag. 1843

Comunità Montana Monte Cervino.

Graduatoria finale.

pag. 1844

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 5 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC adoptée par la délibération n° 12 du 11 août 2003 et comportant la modification des articles 23 et 29 des «NdA», la division de la zone Ct2 en les zones Ct2a et Ct2b et de la zone C6a en les zones C6a et C6c, ainsi que la modification des tables 2/b, 2/c et 3 des «NdA».

page 1833

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 23 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la destination obligatoire de la zone de montagne du vallon de By à l'aménagement d'un refuge.

page 1835

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 24 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au déplacement, à Vaud, de la destination obligatoire à l'aménagement d'un parc de stationnement.

page 1836

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de BRUSSON.

Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée - du 1^{er} juin au 30 septembre 2004 (4 mois) - d'un opérateur préposé au nettoyage des locaux communaux, de la bibliothèque communale, du salon des écoles et des toilettes publiques, catégorie A, 20 heures hebdomadaires, 6 jours de travail par semaine (dimanche compris).

page 1839

Commune de DOUES.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur professionnel (huissier, chauffeur de bus scolaire et d'engins divers, cantonnier), catégorie B, position B2, aire technique et de l'entretien.

page 1843

Communauté de montagne Mont Cervin.

Liste d'aptitude.

page 1844

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

Bando di gara.

pag. 1845

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di ALLEIN – Municipio – località Capoluogo n. 1 – 11010 ALLEIN (AO) – tel. 0165/78266.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 1866

Comune di CHARVENSOD – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Loc. Capoluogo, 1 11020 CHARVENSOD (AO) – Tel. 0165-279771 fax 0165-279771 – P.I. 00108260076 – Prot. n. 2127, il 22.03.2004.

Avviso di gara per affidamento lavori mediante procedura aperta – asta pubblica.

pag. 1867

Comune di SAINT-VINCENT.

Avviso di asta pubblica.

pag. 1868

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Chantoun Da Thea».

Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 1869

Struttura Valle d'Aosta s.r.l. – Vallée d'Aoste Structure s.a.r.l.

Pubblico appalto per l'aggiudicazione di appalto integrato.

pag. 1873

INDICE SISTEMATICO

ARTIGIANATO

Decreto 19 marzo 2004, n. 9.

Nomina del Maestro Artigiano signor BINEL Giuseppe in seno alla Commissione prevista dall'art. 5 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 2 concernente: «Tutela e valorizzazione dell'artigianato valdostano di tradizione».

pag. 1764

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 722.

Approvazione di ulteriori requisiti organizzativi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate a residenze sanitarie

ANNONCES LÉGALES

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres.

page 1845

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'ALLEIN – Maison communale – 1, Chef-lieu – 11010 ALLEIN – Vallée d'Aoste – Tél. 01 65 78 266.

Avis de passation d'un marché public.

page 1866

Commune de CHARVENSOD – Région autonome Vallée d'Aoste – 1, Chef-lieu – 11020 CHARVENSOD – tél. 01 65 27 97 71 – fax 01 65 27 97 71 – Numéro d'immatriculation IVA : 00108260076 – Réf. n° 2127. 22 mars 2004.

Avis d'appel d'offres en vue de la passation d'un marché public de travaux par procédure ouverte.

page 1867

Commune de SAINT-VINCENT.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert.

page 1868

Consortium d'amélioration foncière « Chantoun Da Thea ».

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1869

Struttura Valle d'Aoste s.r.l. – Vallée d'Aoste Structure à r.l.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1873

INDEX SYSTÉMATIQUE

ARTISANAT

Arrêté n° 9 du 19 mars 2004,

portant nomination de M. Giuseppe BINEL, maître artisan, au sein de la commission prévue par l'art. 5 de la loi régionale n° 2 du 21 janvier 2003 (Protection et mise en valeur de l'artisanat valdôtain de tradition).

page 1764

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 722 du 15 mars 2004,

portant approbation des conditions organisationnelles supplémentaires requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre de structures publiques et

assistenziali (RSA) ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5.

pag. 1804

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 806.

Approvazione delle modalità e delle procedure per il rilascio dell'autorizzazione all'attività di trasporto con autoambulanza di infermi e feriti nonché dei requisiti di formazione del personale e dei requisiti dei mezzi per l'attività di soccorso e trasporto.

pag. 1820

ASSISTENZA SOCIALE

Decreto 25 marzo 2004, n. 163.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 1759

BENI CULTURALI E AMBIENTALI

Decreto 19 marzo 2004, n. 155.

Vincolo di tutela mediante dichiarazione di particolarmente importante interesse dell'edificio, con arredi fissi e infrastrutture, denominato «Villa Albertini», sito in frazione Biel n. 121, foglio 22, mappali diversi, fra cui il n. 190 come riferimento, nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, di proprietà privata, ai sensi del decreto legislativo 29.10.1999, n. 490 (articolo 2, comma 1, lettere A, B, ed articolo 49).

pag. 1755

BILANCIO

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 536.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1787

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 608.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1791

CONSORZI

Arrêté n° 171 du 30 mars 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration fon-

privées affectées à résidences sanitaires d'assistance (RSA), au sens de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000.

page 1804

Délibération n° 806 du 22 mars 2004,

portant approbation des modalités et des procédures d'octroi de l'autorisation d'exercice de l'activité de transport de malades et de blessés par ambulance, ainsi que des dispositions en matière de formation du personnel y afférent et de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport.

page 1820

AIDE SOCIALE

Arrêté n° 163 du 25 mars 2004,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 2 », dont le siège est à CHARVENSOD, chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.

page 1759

BIENS CULTURELS ET SITES

Arrêté n° 155 du 19 mars 2004,

portant classement, aux termes des lettres A et B du premier alinéa de l'art. 2 et de l'art. 49 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999, du bâtiment propriété de particuliers dénommé «Villa Albertini», situé dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, hameau de Biel, 121, et cadastré à la feuille n° 22 (parcelle n° 190 et autres), du fait de l'intérêt particulièrement important dudit bâtiment, infrastructures et mobilier fixe compris.

page 1755

BUDGET

Délibération n° 536 du 1^{er} mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 1787

Délibération n° 608 du 8 mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 1791

CONSORTIUMS

Decreto 30 marzo 2004, n. 171.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario

cière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES et dont le territoire fait partie des communes de PERLOZ et de LILLIANES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1762

Arrêté n° 172 du 30 mars 2004,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Borègne-Pileo-Leytin » dont le siège est situé dans la commune de ARVIER et dont le territoire fait partie des communes d'ARVIER et d'INTROD, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1763

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 25 marzo 2004, n. 163.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 1759

Decreto 25 marzo 2004, n. 165.

Nomina Commissione d'esame per l'abilitazione all'esercizio di ufficiale della riscossione.

pag. 1761

Decreto 19 marzo 2004, n. 9.

Nomina del Maestro Artigiano signor BINEL Giuseppe in seno alla Commissione prevista dall'art. 5 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 2 concernente: «Tutela e valorizzazione dell'artigianato valdostano di tradizione».

pag. 1764

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 804.

Approvazione di un sistema regionale di accreditamento della formazione continua ai sensi dell'art. 16 ter del decreto legislativo 502/1992 e successive modificazioni e istituzione e nomina della Commissione regionale per l'educazione continua in medicina. Impegno di spesa.

pag. 1815

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 805.

Istituzione e nomina della Consulta regionale per la formazione continua in medicina, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.

pag. 1818

COOPERAZIONE

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 693.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del Codice Civile, della Società «Milieu Valdôtain – Cooperativa sociale a r.l.» e nomina

«Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di PERLOZ, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1762

Decreto 30 marzo 2004, n. 172.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel comune di ARVIER e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di INTROD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1763

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 163 du 25 mars 2004,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 2 », dont le siège est à CHARVENSOD, chargée de la constatation de la qualité d'invalides civils, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.

page 1759

Arrêté n° 165 du 25 mars 2004,

portant composition du jury de l'examen d'habilitation à l'exercice des fonctions de percepteur.

page 1761

Arrêté n° 9 du 19 mars 2004,

portant nomination de M. Giuseppe BINEL, maître artisan, au sein de la commission prévue par l'art. 5 de la loi régionale n° 2 du 21 janvier 2003 (Protection et mise en valeur de l'artisanat valdôtain de tradition).

page 1764

Délibération n° 804 du 22 mars 2004,

portant approbation du système régional d'accréditation de la formation continue, au sens de l'art. 16 ter du décret législatif n° 502/1992 modifié, ainsi qu'institution et nomination de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine. Engagement de la dépense y afférente.

page 1815

Délibération n° 805 du 22 mars 2004,

portant institution et nomination de la Conférence régionale pour la formation continue en médecine, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 22 mars 2004.

page 1818

COOPÉRATION

Délibération n° 693 du 15 mars 2004,

portant liquidation administrative de la société « Milieu Valdôtain – Cooperativa sociale a r.l. », aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de

del Dott. Massimiliano BASILIO, di TORINO, quale
Commissario liquidatore. pag. 1798

M. Massimiliano BASILIO de TURIN, en qualité de
liquidateur. page 1798

ENTI LOCALI

COLLECTIVITÉS LOCALES

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 643.

Délibération n° 643 du 8 mars 2004,

Comune di CHAMOIS: Approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 11 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003.

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 11 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 26 novembre 2003.

pag. 1796

page 1796

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 731.

Délibération n° 731 du 15 mars 2004,

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 48 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.12.2003.

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-SAINT-JEAN n° 48 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 4 décembre 2003.

pag. 1809

page 1809

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 1.

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 1 du 26 février 2004,

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. per individuazione area attrezzata riservata alla sosta temporanea di autocaravan, adottata con deliberazione n. 20 del 20.11.2002.

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative à la détermination d'une aire aménagée pour le stationnement temporaire des camping car, adoptée par la délibération n° 20 du 20 novembre 2002.

pag. 1831

page 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 2 du 26 février 2004,

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per modifica art. 22 «zone residenziali» comma 2° punto D) delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 34 del 30.12.2002.

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à la modification de la lettre D) du deuxième alinéa de l'art. 22 « Zone residenziali » des «NDA», adoptée par la délibération n° 34 du 30 décembre 2002.

pag. 1831

page 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 3.

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 3 du 26 février 2004,

Approvazione variante non sostanziale n. 7 al P.R.G.C. per modifica art. 23 «zone residenziali –turistiche Ct» comma 1° delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 35 del 30.12.2002.

portant approbation de la variante non substantielle n° 7 du PRGC, relative à la modification du premier alinéa de l'art. 23 « Zone residenziali – touristique Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 35 du 30 décembre 2002.

pag. 1832

page 1832

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 4.

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 4 du 26 février 2004,

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per trasferimento di mq. 170 dalla zona C4b «zone residenziali» alla zona Ct4 «zone residenziali – turistiche Ct» delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 36 del 30.12.2002.

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au déplacement de 170 m² de la zone C4b « zone residenziali » à la zone Ct4 « zone residenziali – touristique Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 36 du 30 décembre 2002.

pag. 1833

page 1833

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 5.

Approvazione variante non sostanziale n. 9 al P.R.G.C.: modifica agli artt. 23 e 29 delle N.d.A, divisione della zona «Ct2» nelle zone «Ct2a» e «Ct2b», divisione della zona «C6a» nelle zone «C6a» e «C6c», modifica delle tabelle 2/b, 2/c e 3 delle N.d.A. adottata con deliberazione n. 12 del 11.08.2003.

pag. 1833

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per la definizione di vincolo a rifugio alpino in area montana nella Conca di By.

pag. 1835

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 24.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa allo spostamento di vincolo a parcheggio in località Vaud.

pag. 1836

ESPROPRIAZIONI

Decreto 24 marzo 2004, n. 161.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Epillod, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1758

FINANZE

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 536.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1787

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 608.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1791

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 171 du 30 mars 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES et dont le territoire fait partie

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 5 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC adoptée par la délibération n° 12 du 11 août 2003 et comportant la modification des articles 23 et 29 des «NdA», la division de la zone Ct2 en les zones Ct2a et Ct2b et de la zone C6a en les zones C6a et C6c, ainsi que la modification des tables 2/b, 2/c et 3 des «NdA».

page 1833

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 23 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la destination obligatoire de la zone de montagne du vallon de By à l'aménagement d'un refuge.

page 1835

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 24 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au déplacement, à Vaud, de la destination obligatoire à l'aménagement d'un parc de stationnement.

page 1836

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 161 du 24 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à Epillod, dans la commune de QUART. page 1758

FINANCES

Délibération n° 536 du 1^{er} mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1787

Délibération n° 608 du 8 mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1791

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 30 marzo 2004, n. 171.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES e comprendente terreni situati nel suddetto

des communes de PERLOZ et de LILLIANES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1762

Arrêté n° 172 du 30 mars 2004,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Borègne-Pileo-Leytin » dont le siège est situé dans la commune de ARVIER et dont le territoire fait partie des communes d'ARVIER et d'INTROD, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1763

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 25 marzo 2004, n. 165.

Nomina Commissione d'esame per l'abilitazione all'esercizio di ufficiale della riscossione.

pag. 1761

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 804.

Approvazione di un sistema regionale di accreditamento della formazione continua ai sensi dell'art. 16 ter del decreto legislativo 502/1992 e successive modificazioni e istituzione e nomina della Commissione regionale per l'educazione continua in medicina. Impegno di spesa.

pag. 1815

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 805.

Istituzione e nomina della Consulta regionale per la formazione continua in medicina, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.

pag. 1818

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 806.

Approvazione delle modalità e delle procedure per il rilascio dell'autorizzazione all'attività di trasporto con autoambulanza di infermi e feriti nonché dei requisiti di formazione del personale e dei requisiti dei mezzi per l'attività di soccorso e trasporto.

pag. 1820

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 30 marzo 2004, n. 1500.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2003, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 1765

TRASPORTI

Decreto 24 marzo 2004, n. 161.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Epillod, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1758

comune e nel comune di PERLOZ, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1762

Decreto 30 marzo 2004, n. 172.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel comune di ARVIER e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di INTROD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1763

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 165 du 25 mars 2004,

portant composition du jury de l'examen d'habilitation à l'exercice des fonctions de percepteur.

page 1761

Délibération n° 804 du 22 mars 2004,

portant approbation du système régional d'accréditation de la formation continue, au sens de l'art. 16 ter du décret législatif n° 502/1992 modifié, ainsi qu'institution et nomination de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine. Engagement de la dépense y afférente.

page 1815

Délibération n° 805 du 22 mars 2004,

portant institution et nomination de la Conférence régionale pour la formation continue en médecine, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 22 mars 2004.

page 1818

Délibération n° 806 du 22 mars 2004,

portant approbation des modalités et des procédures d'octroi de l'autorisation d'exercice de l'activité de transport de malades et de blessés par ambulance, ainsi que des dispositions en matière de formation du personnel y afférent et de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport.

page 1820

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1500 du 30 mars 2004,

portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2^{ème} semestre de l'an 2004.

page 1765

TRANSPORTS

Arrêté n° 161 du 24 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à Épillod, dans la commune de QUART.

page 1758

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 29 marzo 2004, n. 25.

Classificazione di azienda alberghiera per il periodo marzo/novembre 2004. pag. 1765

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 697.

Approvazione dell'esito dei progetti pervenuti in attuazione dell'invito 3/2003 – POR FSE Ob. 3. Finanziamento e impegno di spesa.

pag. 1798

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 792.

Programma Interreg III A Italia-Francia 2000/06 – Accertamento di entrata, approvazione e impegno di spesa per il progetto «PRINAT – Création du pôle des risques naturels en montagne de la COTRAO» selezionato dal Comitato di programmazione del 19 novembre 2003.

pag. 1811

URBANISTICA

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 643.

Comune di CHAMOIS: Approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 11 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003.

pag. 1796

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 731.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 48 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.12.2003.

pag. 1809

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 1.

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. per individuazione area attrezzata riservata alla sosta temporanea di autocaravan, adottata con deliberazione n. 20 del 20.11.2002.

pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per modifica art. 22 «zone residenziali» comma 2° punto

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 25 du 29 mars 2004,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période mars/novembre 2004. page 1765

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 697 du 15 mars 2004,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 3/2003, relevant du POR FSE – objectif 3. Financement et engagement de la dépense y afférente. page 1798

Délibération n° 792 du 22 mars 2004,

portant constatation d'une recette, ainsi qu'approbation et engagement de la dépense relative au projet « PRINAT – Création du pôle des risques naturels en montagne de la COTRAO » sélectionné par le Comité de planification dans sa séance du 19 novembre 2003, au titre du programme Interreg III A Italie-France 2000/2006. page 1811

URBANISME

Délibération n° 643 du 8 mars 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 11 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 26 novembre 2003.

page 1796

Délibération n° 731 du 15 mars 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-SAINT-JEAN n° 48 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 4 décembre 2003. page 1809

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 1 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative à la détermination d'une aire aménagée pour le stationnement temporaire des camping car, adoptée par la délibération n° 20 du 20 novembre 2002. page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 2 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à la modification de la lettre D)

D) delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 34 del 30.12.2002.

pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 3.

Approvazione variante non sostanziale n. 7 al P.R.G.C. per modifica art. 23 «zone residenziali –turistiche Ct» comma 1° delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 35 del 30.12.2002.

pag. 1832

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per trasferimento di mq. 170 dalla zona C4b «zone residenziali» alla zona Ct4 «zone residenziali – turistiche Ct» delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 36 del 30.12.2002.

pag. 1833

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 5.

Approvazione variante non sostanziale n. 9 al P.R.G.C.: modifica agli artt. 23 e 29 delle N.d.A, divisione della zona «Ct2» nelle zone «Ct2a» e «Ct2b», divisione della zona «C6a» nelle zone «C6a» e «C6c», modifica delle tabelle 2/b, 2/c e 3 delle N.d.A. adottata con deliberazione n. 12 del 11.08.2003.

pag. 1833

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per la definizione di vincolo a rifugio alpino in area montana nella Conca di By.

pag. 1835

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 24.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa allo spostamento di vincolo a parcheggio in località Vaud.

pag. 1836

du deuxième alinéa de l'art. 22 « Zone résidentiales » des «NDA», adoptée par la délibération n° 34 du 30 décembre 2002.

page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 3 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 7 du PRGC, relative à la modification du premier alinéa de l'art. 23 « Zone résidentiales – turistiche Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 35 du 30 décembre 2002.

page 1832

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 4 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au déplacement de 170 m² de la zone C4b « zone résidentiales » à la zone Ct4 « zone résidentiales – turistiche Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 36 du 30 décembre 2002.

page 1833

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 5 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC adoptée par la délibération n° 12 du 11 août 2003 et comportant la modification des articles 23 et 29 des «NdA», la division de la zone Ct2 en les zones Ct2a et Ct2b et de la zone C6a en les zones C6a et C6c, ainsi quela modification des tables 2/b, 2/c et 3 des «NdA».

page 1833

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 23 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la destination obligatoire de la zone de montagne du vallon de By à l'aménagement d'un refuge.

page 1835

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 24 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au déplacement, à Vaud, de la destination obligatoire à l'aménagement d'un parc de stationnement.

page 1836